



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

15943/2019

21.0 Landesdirektion italienischsprachige Berufsbildung
Direzione provinciale Formazione professionale in lingua italiana

Betreff:

Zuweisung der für den Ankauf von Büchern
und didaktischem Material getätigten
Ausgaben der Landesberufsschulen in
italienischer Sprache.
(Euro 46.721,94 - Kap.
U04061.0125/2019).

Oggetto:

Assegnazioni per l'acquisto di libri e
materiale didattico delle scuole
professionali provinciali in lingua italiana
(Euro 46.721,94 - cap. U04061.0125/2019).

DER DIREKTOR DER LANDESDIREKTION
ITALIENISCHSPRACHIGE
BERUFSBILDUNG

Nach Einsicht in das Landesgesetz vom 12.11.1992, Nr. 40 betreffend die Ordnung der Berufsbildung;

Nach Einsichtnahme: in das Dekret des Landeshauptmannes vom 13.10.2017, n. 38 - Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 31.08.1974, Nr. 7, Art.12, betreffend die Einführung eines Bücherschecks in Alternative zum Leihbüchersystem;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 4108 vom 10.11.2008 betreffend die Festlegung der Auszahlungsmodalitäten für die Rückerstattung der für den Ankauf von Büchern und didaktischem Material getätigten Ausgaben;

den Beschluss der L.R. n. 1194 vom 14.11.2017, welcher vorsieht, die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen laut oben angeführten Gesetzesbestimmungen den jeweiligen Abteilungsdirektoren und -Direktorinnen zu übertragen, oder an jene Führungskräfte, die laut Gesetz die Verwaltungsbefugnisse von Abteilungsdirektoren und -Direktorinnen wahrnehmen

das Legislativdekret Nr. 118 vom 23.06.2011 Bestimmungen über Harmonisierung der Buchhaltungs-Systeme und der Bilanzvorlagen der Regionen, lokalen Körperschaften und deren Organismen, insbesondere Artikel Nr.56 bezüglich Ausgabenzweckbindung;

um die Kontinuität des verwaltungstechnischen Ablaufs der Auszahlung des Bücherschecks in den Landesberufsschulen in italienischer Sprache über das gesamte Schuljahr 2019/2020 zu gewährleisten, ist es notwendig, die erforderlichen finanziellen Mittel zweckzubinden;

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
PROVINCIALE FORMAZIONE
PROFESSIONALE IN LINGUA ITALIANA

vista la L.P. 12.11.1992, n. 40 riguardante l'ordinamento della formazione professionale;

visto il D.P.P. 13.10.2017, n. 38 - Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di professionali;

vista la L.P. 31.08.1974, n. 7, art. nr.12, riguardante l'introduzione di un assegno per l'acquisto di libri alternativamente al sistema dei libri scolastici in prestito;

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 4108 del 10.11.2008 riguardante la determinazione delle modalità di pagamento per la restituzione delle spese sostenute per l'acquisto di libri e materiale didattico;

la delibera della G.P. n. 1194 del 14.11.2017, che prevede di delegare l'assunzione dei provvedimenti per la integrale attuazione delle previsioni normative di cui ai punti precedenti in materia di agevolazioni economiche ai relativi direttori e direttrici di ripartizione, ossia ai dirigenti che ai sensi della legge esercitano le funzioni amministrative dei direttori e delle direttrici di ripartizione;

il decreto legislativo del 23 giugno 2011 n.118 „Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo n.56 relativo agli impegni di spesa;

considerato che per garantire la continuità della gestione amministrativa per l'intero anno formativo 2019/2020, riguardante i pagamenti per la restituzione delle spese sostenute per l'acquisto di libri e materiale didattico da parte delle scuole professionali provinciali in lingua italiana, è necessario impegnare le relative risorse finanziarie;

nach Einsichtnahme in die von der Abteilung 40 mit Schreiben Prot. Nr. 565050 vom 27.08.2019 auf Kapitel U04061.0125 Landeshaushalt 2019 bereitgestellten Finanzmittel € 46.721,94;

v e r f ü g t

1. die Landesberufsschulen in italienischer Sprache, laut Anlage, zu ermächtigen die Ausgaben für die Rückerstattung der für den Ankauf von Büchern und didaktischem Material für das Jahr 2019/2020 vorzunehmen;

2. die Gesamtausgabe von 46.721,94 € auf Kapitel U04061.0125 des Haushaltsplanes 2019, welche ein integrierendes Bestandteil des vorliegenden Dekretes ist, zweckzubinden.

Bozen

DER DIREKTOR DER LANDESDIREKTION
ITALIENISCHSPRACHIGE
BERUFSBILDUNG

Dr. Renzo Roncat

visto l'importo di € 46.721,94 messo a disposizione dalla Ripartizione 40 con lettera prot. nr. 565050 del 27.08.2019 sul capitolo U04061.0125 del bilancio 2019;

d e c r e t a

1. di autorizzare le scuole professionali provinciali in lingua italiana citate nell'elenco allegato ad eseguire i pagamenti per la restituzione ad allievi e apprendisti delle spese sostenute per l'acquisto di libri e materiale didattico per l'a. f. 2019/2020;

2. di impegnare la spesa complessiva di 46.721,94 € sul capitolo U04061.0125 del piano di gestione del bilancio provinciale 2019, come da allegato SAP che fa parte del presente decreto.

Bolzano

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
PROVINCIALE FORMAZIONE
PROFESSIONALE IN LINGUA ITALIANA

Allegato / Anlage

SCUOLA PROFESSIONALE / BERUFSSCHULE	CAP. / KAP. U04061.0125/2019
Scuola professionale provinciale per l'artigianato e l'industria "Luigi Einaudi" di Bolzano / Landesberufsschule für Handwerk und Industrie "Luigi Einaudi" Bozen	7.723,95
Scuola professionale provinciale Alberghiera/Landeshotelfachschule "Cesare Ritz" Merano/Meran	10.982,00
Scuola professionale provinciale per l'Artigianato, l'Industria e il Commercio "Enrico Mattei" di Bressanone comprensiva della sede distaccata di Bolzano Scuola Professionale Provinciale per le professioni sociali "Emmanuel Lévinas" Landesberufsschule für Handwerk, Industrie und Handel "Enrico Mattei" von Brixen mit Außenstelle Bozen Landesberufsschule für soziale Berufe "Emmanuel Levinas"	28.015,99
TOTALE / INSGESAMT	46.721,94

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
 PROVINCIALE FORMAZIONE
 PROFESSIONALE IN LINGUA ITALIANA

Dott. Renzo Roncat

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190015943

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)		
	CdR	Eser	Cod. fisc.	Part.IVA	Indirizzo/Sede		Inizio competenza	Fine competenza	CIG	CUP		
	FSt	Jahr	Steuer. Nr.	MwStr.Nr	Anschrift/Sitz		Anfang Kompetenz	Ende Kompetenz				
	Servizio/Acquisto					Dienstleistung/Ankauf			Nota/Note			
001	U04061.0125		404321	SCUOLA PROF.LE ARTIGIAN. INDUSTRIA "LUIGI EINAUDI"							7.723,95	
	21	2019	94134460214	02941440212	VIA S. GELTRUDE 3 - BOLZANO		09.09.2019		31.12.2019			
	21.00/Assegno libro				21.00/BÜCHERSCHECK							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
002	U04061.0125		404318	SCUOLA PROFESSIONALE ALBERGHIERA "CESARE RITZ"							10.982,00	
	21	2019	91061030218	02938960214	VIA KARL WOLF 44 - MERANO		09.09.2019		31.12.2019			
	21.00/Assegno libro				21.00/BÜCHERSCHECK							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
003	U04061.0125		404320	SCUOLA PROF.LE ARTIG. IND.COM.SOC "ENRICO MATTEI" - "E. LEVINAS"							28.015,99	
	21	2019	92059810215	02941490217	VIA PRÀ DELLE SUORE 1/A - BRESSANONE		09.09.2019		31.12.2019			
	21.00/Assegno libro				21.00/BÜCHERSCHECK							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:								46.721,94				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 46.721,94 - Kap./Cap. U04061.0125 / 2019
--

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Bereichsdirektor
Il Direttore d'Area

RONCAT RENZO

02/09/2019

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

05/09/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Renzo Roncat

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Stefano Natale

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/09/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma